

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése
de küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., »Altalanos Tudósító« hirdetési osztálya Budapest.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyilttér petítóra 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye.

Az alkohol ellen.

Ha van humánus törekvés a világon, akkor bizonyosan annak mondható azon férfiak özönlen fáradozása, kik az iszákosság szenvedélye ellen harcolnak s az emberiség ezen rettenetes átkából való megváltására törekednek.

Főleg a nép alsó osztálya az, mely sújtva van ezen áttokkal. Hogy ezen borzasztó baj némileg legalább kisebbítessék s enyhíttessék (mert azt egészen eltávolítani alig lehetséges), mindenképp előtti szükséges a fiatalabb gyermekek gondozása, meg a kis-korú személyek individuális megóvása, és pedig nem csak a családban, hanem az iskola működése, a templomban hirdetett szó által, mely utóbbinak hatása van a felnőttekre is.

De leginkább a két első, t. i. a család s az iskola hivatva van arra, hogy ezen feladatot teljesítse.

A családnak kötelessége nem csak jó példával előre menni s az ivástól tartózkodni, hanem egyúttal semmi feltétel alatt sem szabad a gyermekeknek szeszest italokat nyújtani.

Nem szabadna továbbá a gyermekeket oly családokhoz vagy általában oly helyiségekbe eresztetni, a hol ilyen veszélynek ki lehetnének téve.

De a fontosabb feladat az iskoláé. A gyermekek itt nemcsak megismerik az érzékeket, hanem már használják is azokat; itt már reájuk hat minden cselekvés, sőt mondhatni, majdnem minden szó, melyet a fogékony gyermeki ész nem csak gyorsan felfog, hanem későbbi kora számára is megőriz.

És az a hely, a hol működni lehet erkölcsi hatással, a hol a gyengéd, fejlődő értelem előtti esetelni kell igaz szóval az alkohol élvezetének káros befolyását az ember testi és szellemi állapotára általában s így éretlenítő példakkal hatni a még meg nem romlott gyermeki szívre, lélekre.

A nevelésnek ezen oldala igen fontos; mert azon behatások, melyeket ezen korban oltunk be a gyermek szívébe, soha se pusztulnak el, soha se vesznek ki emlékezetéből, hanem ellenkezőleg a későbbi korban is megmaradnak.

Ezen két tényezővel vagy instituczióval, a mely leginkább az érzésre hat, össze kell kapcsolni a megfelelő hygienát s a szükséges életrendet, melynek üdös befolyása van a gyermekek és fiatalabb egyének testére.

Másképen áll a dolog azon serdülő és felnőtt embereknél, kik ifjúságukból hasonló behatásokat nem hoztak magukkal s így az ivás ártalmának tudatával nem is bírnak.

Mennyi alkalom kínálkozik a felserdült ifjúságnak otthon és a külvilágban, a mu-

latságoknál, lakodalmaknál, a melyeket bizony fel is használ.

A tanoncok, legények, a felsőbb (sőt már a közép) iskolák tanuló ifjúsága s a katonák mennyire ki vannak téve e tekintetben a veszélynek.

Vannak oly bárgyuak és könnyelműek, a kik a férfiaság bizonyos jelét, sőt némileg dicsőséget is látnak abban, ha nyilvánosan megmutathatják, hogy sokat képesek inni és mellette dohánnyozni.

Statistikai kimutatások szerint azonban mégsem ezen kor az, mely az iszákos emberek legnagyobb számát szolgáltatná, hanem rendszeren a későbbi kor, a negyvenes évek körül az, mely a fő kontingest adja.

Az okok sokfélesége folytán szükség volna különféle eszközökre is, melyeknek felhasználása e tekintetben célhoz vezetne. A két felhozott tényezőn, t. i. a családon s iskolán kívül, a többi eszközt itt egyenként felsorolni itt alig lehetséges; megtehetjük azt együttesen.

E szerint ezen eszközök állanak: a nevelésben, társadalmi oktatásban, közművelődési egyesületekben, megfelelő olvasmányok terjesztésében, a köznép művelésének emelésében, — minden művelődési eszközök felhasználásával.

Nevezetesen nagy tér nyílik itten a nép nevelésének s oktatásának. Ilyen tevékenységnek foglalkoznia kellene a szeszest italok káros hatásával, személyi, társadalmi és gazdasági oldalról; akadályozni a mértékellen ivást, akár szokásból, akár pedig kényszerből történjék az; figyelmeztetni a nyilvános botránnyokra, melyeket az ilyen visszaélés előidéz; nevezetesen pedig gondoskodni kellene törvényről, hogy az ifjúságnak szeszest italokat nem csak ne nyújtsanak, de még el sem adjanak.

Emellett alapítani és gyarapítani kellene népkönyvtárakat, alapítani hasznos közművelődési egyesületeket, a melyek ne csak papiroson, de tényleg az életben, valóságban is hivatásuknak megfeleljenek.

Nyilvános könyvtárak, nyilvános előadások, czélszerű mulatságok igen üdvösen hatnának az ifju nemzedékre. Tudom, hogy mindezen eszközök inkább csak helyi természetűek, ámbár nagy jelentőségüket megtagadni nem lehet; mégis, hogy hatásuk biztos, eredményes legyen, kell hogy a törvényhozás és részben maga a társadalom izezen irányban közreműködjék.

Csak ha mindezen tényezők egyenként s együttesen erőlyes, őszinte, őnzetlen működést fejtenek, remélhetjük azt, hogy főleg a nép alsóbb rétegei szabadulnak meg azon veszélytől, a mely teljes anyagi s erkölcsi pusztulással fenyegeti őket.

Videant consules!

Cselkó József.

A Zrinyi-émlék ügye.

Lapuak jelen számában a szomszéd dráva-vásárhelyiek adakozásáról számolunk el. Kornfeind Nándor jegyző ur volt* munkája magára vállalni a gyűjtés nehéz szakját, a miért neki itt is köszönetünket nyilvánítjuk. Igen örvendetes dolog, hogy a Zrinyi-émlék ügyének oly sok hive akad! Dráva-Vásárhelyen.

A dráva-vásárhelyieken kívül ügyünk néhány távol lakó jóakarójától is kaptunk a mult héten adományokat, melyeket szintén lapunk mai számában nyugtatunk. Közöltük dr. Bardió György sümegi kir. közjegyző, több éven át csáktornyai lakos megleg hangon irt levél kíséretében küldött be kegyeletes adományát. »A legnagyobb öröm tölti el szívemet — írja dr. Bardió — hogy én is egy porszemmel hozzájárulhatok ahoz, hogy Muraköz közönsége és népe, melyet én tisztelni, szeretni megtanultam, emléket állíthasson Zrinyi Miklósnak s ezzel minden kétséget kizárólag emléket saját hazafiságának. Az a 7 év, a mit Muraköz kedves lakói közt eltöltöttem, előttem örökre felejtethetlen lesz, mert életem egyik legkellemesebb részét képezi. Azért a muraköziekről mindig örömmel és hálás szívvel fogok megemlékezni s minden hazafias mozgalmukban ezután is velük fogok érezni.«

Kilenczedik kimutatás:

Kornfeind Nándor jegyző Dráva-Vásárhely	2 k.
Löwensohn Miksa postemester Dr.-Vásárhely	2 k.
Novák János bíró Dr.-Vásárhely	1 k.
Baumhack Frigyes vendéglős	1 k.
Meider Mór	2 k.
Frász Tamás s. jegyző	2 k.
Csakathurner Ignác keresk.	1 k.
Kohn Samu	1 k.
Branilovics József	1 k.
Novák György Pusztafa	1 k.
Kornfeind Paula k. a. Dr.-Vásárhely	2 k.
Löwensohn Mariska k. a.	1 k.
Bratkó István kádár	1 k.
Tomasics István	60 f.
Ivancsics Márk korcsmáros	40 f.
Moharics Pál	40 f.
Rántes Mátyás pék	40 f.
Tosaj Matyás	40 f.
Horváth Márk	40 f.
Petek András csizmadia	40 f.
Kreszinger György	40 f.
Prelozsnják Antal	40 f.
Baumhack Antonia urnő	40 f.
Sesrtán Ferencz-lakatos	40 f.
Bajzek József	40 f.
Rosenspitz Lázár	40 f.
Schneberger József cipész	40 f.
Vugrinecz József kovács	40 f.

Krikovics Jakab	40 f.
Czeilinger József Pusztafa	40 f.
Belovics Imre Zrinyifalva	40 f.
Horváth István	20 f.
Horváth Anna Dráva-Vásárhely	20 f.
Blagovics György	20 f.
Csakathurner Simon	20 f.
Kovacsics János id.	1 k.
Murkovich Ferenc építőmester	
Légrád	1 k.
Dr. Bardió György kir. közjegyző	
Sümege	10 k.
Dr. Bardió Ferenc ügyvéd Sümege	5 k.
Rietmüller Armin erdőgazdónk	
Márkó	2 k.
Cserneyei Ede Budapest	60 f.

Összesen 44 k. 80 f.

Lapunk m. számának kimutatása 858 k. 60 f.

Az eddigi gyűjtés eredménye 903 k. 40 f.

A további gyűjtés eredményét lapunk jövő számában fogjuk folytatónak közölni.

KULÖNFÉLÉK.

— **Elöléptetés.** Ö Felsője lovag roxasi Ruiz Eugen csáktornyai dsidas századosot őrnaggyá léptette elő.

— **Esküvő.** Viasz Nándor m. kir. állatorvos e hó 7-én tarlja Zágrábban menyegzőjét Auch Zóra kisasszonnyal.

— **Áthelyezés.** Zvonics József mura-szombati járásbírósi telekkönyvi átalakító ugyanazon minőségben Csáktornyára helyeztetett át.

— **Kinevezés.** A zala-egerszegi kir. pénzügyigazgató Schneider Vilmos keszthelyi pénzügyőri vizgató Csáktornyára fővizgatóvá nevezte ki.

— **Elöléptetés.** Horváth Pál perlaki kir. járásbírósi telekkönyvvezetőt az igazságügyi miniszter a X. fizetési osztályból a IX-ik díjosztályba léptette elő.

— **Halálozás.** Blahoda Károly helybeli czukrásmester m. hó 28-án rövid szenvedés után életének 80-ik évében elhunyt. Temetése, melyen az iparosok nagy száma vett részt, — 30-án volt. Legyen áldott emléke!

— **Ügyvédi iroda áthelyezés.** Dr. Zakál Lajos ügyvédi irodáját f. hó 10-én Perlakra (saját házába) helyezte át.

— **Választás.** Hegedüs János volt Csáktornyai, utóbb németújvári aljegyző stremi körjegyzővé választott meg.

— **Letört bimbók.** A kérésselmetlen halál újból elragadt a múlt héten a kisdedek köréből kettőt, bántot, keserűséget hagyva hátra a szerető szülőknek. Baumann Zsigmond takarékpénztári főkönyvelő leánya Gizella m. hó 26-án 3 éves korában elhunyt. — Szeiverth Antal takarékpénztári igazgató 5 éves fia József pedig múlt hó 29-én hunyt el. Legyen áldás a kicsinyek hamvai felett!

— **Találkozás 25 év múlva.** A »Zalai Közlöny« szerkesztője, dr. Villányi Henrik felkéri mindazon kor és iskolátsait, kik 1876-ban a nagy-kaniszi főgimnáziumban érettségiztek, sziveskedjenek címüket egy f. é. augusztus hónap megtartandó találkozás előkészítése céljából vele közölni.

— **Hirdetmény.** A pécsi m. kir. postás távirat-igazgatóság a közönség tájékoztatására a következő rendeletet bocsátotta ki: »A német postai igazgatóságtól nyert értesítés szerint a német mozgópostákhoz még most is nagy számban érkeznek Magyar-

országból eredő s főleg Belgium, Nagy-Britania, Németalföld, az Amerikai Egyesült Államok és Canadába szülő 25, illetve 10 fillér helyett 20, illetve 5 fillérrel, tehát elégtelenül bérmentesített levelek illetve levelezőlapok, mi által a czimzettek bizonyára akaratlanul azon hátrányos és kellemetlen helyzetbe hozotnak, hogy a hiányzó rész kiegészítését kell megfizetniök, ha a levél s illetve levelezőlap birtokába kívának jutni. Ezen hibás bérmentesítés azon körülménynek tulajdonítható, hogy a közönség a múlt évi január hó 1-vel életbe lépett tarifális változásokat még most sem veszi figyelembe. Ez alkalomból ismételtlen közöljük, hogy Ausztria, Bosznia, Hercegovina és Németországgal való forgalomban egy egyszerű 20 grm.-ig terjedő levél díja 10 fillér., a levelezőlap díja 5 fillér, Szerbia és Montenegroval való forgalomban egyszerű levél díja 15 grm.-ig 10 fill., a levelezőlap díja 5 fill., Svájcba: levél 20 grm.-ig 25 fillér. Végül egyéb külföldi országokba egy egyszerű levél díja 15 grm.-ig 25 fillér, a levelezőlap díja 10 fillér.

— **Táncztanfolyam.** Mayersberg Frida okl. táncztanítónő városunkban táncztanfolyamot szándékozik tartani. A tanítónőt a legjobb hír előzi meg. Azok a nagyszámú elismerő levelek, melyeket tanítványok előjáróságától kapott s a sajtó meleg dicsérete, mely működését mindenütt megjutalmazta, azt a várákóztást keltik bennünk, hogy ezáltal igazán szakszerű és sikeres tanításban fognak részesülni mindazok, kik a táncz fontosságát felismerve, a tanfolyamban részt venni óhajtanak. A tanítónő legutóbb Mura-Szombaiban volt, hol 70-nél több tanítványa a legnagyobb szeretettel vette körül és hála-ját megmagasztalva fejezte ki. A szülők dicsérettel és elismeréssel elhalmozták a kitünő tanítónőt.

— **Halálozás.** Petrics Ignác helybeli városbíró és családját súlyos csapás érte. Antal fia f. hó 3-án életének 17-ik évében elhunyt. Temetése e hó 4-én d. u. nagy részvétel mellett történt meg. Legyen áldott a korán elhunyt ifjú emléke, s enyhítés a szülők fájdalomát az igaz részvétel.

— **Takarékpénztári kettős könyvvitelten** pénztárcái tisztviselő, igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok használatára, különös tekintettel a gyakorlati követelményekre. Irja: Balassa Benő zala-egerszegi felső kereskedelmi iskolai tanár. A beküldött előfizetési felhívásból közöljük a következőket: »A mű f. évi június hónap jelenik meg. Gyakorlati alapon tárgyalok minden részletet; mert fő-célom az, hogy a gyakorlati embernek oly könyvet bocsássak rendelkezésére, melynek használatával alapos és világos képet nyerhessen a könyvelés minden részletről, a zárszámadások eredetéről, helyességéről és egyáltalában a számviteli munkát egész menetéről. Ismertetem az intézeti könyvek berendezését, czélját, vezetés módját és lezárását; névszerint: a leltárt, beérkezett váltók rovatnyóját, kiment váltók naplóját, gyűjtlőnaplót, visszleszámitolási váltórovanyozót, visszleszámitolási nyilvántartót, visszleszámitolási lejárati könyvet, folyószámla könyvet, leszámított váltók lejárati könyvét, jelzálogkölcsonök folyószámla könyvét, előlegkölcsonök folyó számla könyvét, betétkönyvet, letétnaplót, értékpapírok s vertpenzék nyilvántartóit, gyűjtélekes számlakönyvet, naplót, pénztárkönyvet, részvénykönyvet bírálati naplót, főkönyvet stb. Könnyen utba-igazít mindenkit. Bemutatom a takarékpénztári könyvvelésnek három havi összefüggő

elismertetését az összes könyvekben, a zárlatokkal és zárszámadásokkal együtt. Ára bérmentes küldéssel 4 kor. 40 fillér.

A szerencse. Nincs a világon senki, aki ne szeretne szerencsés lenni. Az egyik a jövedelme gyarapodásában, a másik a kényelmes életmódban, a harmadik gyermekei neveltségének sikerében, más viszont a jó hivatali állásban véli feladni szerencsését. Nagyon gyakran halljuk a társaságban, hogy a szerencsét keresők igényei nem túl magasak és azon török a fejüket, hogy hogyan és mikép tudnák üstökön ragadni a szerencsét. Azt a szerencsét, mely vagyont, pénzt jelent, mert hiszen a szerencse fogalma nem is más, mint sok, nagyon sok pénz. És mily kevés azoknak a száma, akik a szerencsét helyes úton keresik. Keresik itt is ott is és sehol se találják. Pedig oly egyszerű a módja ennek, hogyha helyesen fogjuk fel a sors játékát, hogy a ma még szegény ember holnap már gazdagságra ébredhet. Az osztály-sorsjáték mindenkit egyforma szerencsével kecsegtet, ha kellő kitaratással veszünk abban részt és bizony nagyon sok ember ennek a nálunk most már meghonosodott lottónak köszönheti szerencsését. Ez a sors játék, mely egy napról a másikra gazdaggá tehet bárkit. És ha Török A. és Tsa bankházát (Budapest Váci-körút 4/a, Múzeum-körút 11, Erzsébet-körút 54.), mely hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete, mint szerencsés bankházát említjük fel, tesszük ezt azért, mert rövid idő alatt körülbelül 5 millió koronát fizetett ki szerencsés veivőinek, úgy, hogy bátran elkereshetelhetné bankházát »Szerencsés-ház-nak. Ennélfogva bizalommal vásárolja sorsjegyeit Török A. és Tsa bankházánál.

— **Lopás.** Bingeri János varaszdí lakos kárára múlt hó 10-től 23-ig terjedő idő között Zrinyifalva határában a Dráva hídnál levő fürdőházától 30 kor. értékű fagerenda ellopott. A csendőrség járőre a tettest Govedics Jakab személyében kiderítette, s a kir. járásbírósnak feljelentette.

— **Testi sértés.** Berdi János sprinczi lakos azon panaszt tette a stridói csendőrségnél, hogy a m. hó 22-én Finkister Ferencné szül. Tusek Ilona globokai lakost saját erdejében falopáson tetten érte s a midőn az asszonyt eltávolítani akarta, ez egy darab fával őt fején úgy megesebesítette, hogy az orvosi vélemény szerint rajta 8 napig gyógyuló testi sértést ejtett.

— **Tyukra fájt a foga.** Peráz István felső-hideghegyi lakos m. hó 24-én Novák Elek ugyanottani lakostól 1 drb 1 korona értékű tyukot ellopott. A tettes a büntető bíróságnak feljelentett.

— **Tűz.** Szersán Mihály nemes-bükkösi lakos pajtája m. hó 22-én reggel 6 órakor ismeretlen módon kigyulladt és a pajta 1000 kor., egy kukoriczagóré 50 kor., gazdasági eszközök 250 kor. 40 f. szalmazsup készlet 40 kor., összesen 1340 kor. 40 f. értékben leégett. Az épület biztosítva volt. A tűz keletkezésének oka megállapítható nem volt.

— **Népesedési statisztika.** Csáktornya nagyközség anyakönyvi kimutatása f. év április haváról a következő. Születések: Zebecz Mária, Szedlácsek (halva), Petek Rudolf, Brandt József, Bubelek Julia, Szőke László, Lipits Béla, Zelenko Ilona, Wrana Dezső. — Halálozások: Hrebák Antal 22 hón., Schrei Antal 46 é., Paulin Anna 3 hón., Szedlácsek, Bellovics Mária férj., Mihálicz Mihály-né 30 é., Fürst József 16 hón., Jácecz Ferenc 3 é., Szeiverth Ernő 2 é., Titán Éva 76 é., Husziák Vidané szül. Horváth Amália 68 é., Horváth Viktor 9 hón., Baumann Gizella 3 é., Blahoda Károly 80 é., Szeiverth József 5 é. — Házasságot kötött: Kolmánics Fülöp Bernáth Katalinnal.

— **Figyelmeztetés.** Az országgyűlési képviselőválasztóknak 1902. évre összeállított ideiglenes névjegyzéke Csáktornya város tanácstermében f. hó 5-től 25-ig lesz közszemlére kitéve.

— **Jégverés.** Az idei május elsejét szomorúan fogják emlegetni a II. hegyker. lakosai; délután 4 óra után Thurzóvölgy felől — tehát keletről — jégeső moraja hallatszott, amely rövid 10 perc folytán Sztanetincez-hegy, Határörs, Kozlovcsák határát egy negyed óra alatt két ujjnyi vastagságban ellepte, a fejlődésnek indult szőlőkben, szilvásokban, a mezőn, kertekben érezhető kárt tett. Innen átsapott a jégverés 1—2 kilom. széles sávban Stájerba hasonlóan verve; a völgyek megteltek jegesvízzel, előlntve, beiszaposítva a mélyben fekvő ültetéseket! A villám több helyen leütött az iskola szomszédságában. A jeget még másnap is lapátolni lehetett olyk helyen.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvénynél, csiznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való be-dörzsölések mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórnaál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hatásosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerré jó eredménnyel használtott bedörzsölésnél az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 ft ivergenkénti árban a legtöb győzsertárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment kérendő és a »Horgony« védjegyre kérünk figyelni.

— **Dreyfus Alfréd:** »Öt év életemből« című szenzációt keltő emlékirata, eredeti rajzaival és kézírásával f. é. május hó 1-én megjelent.

Az ördögzigeten töltött fogsága alatt Dreyfus napról-napra egy-egy papírlapot kapott folytatólagosan számozva és ellenőrizve. Ezekre a papírlapokra írta Dreyfus jegyzeteit, melyeket minden este vissza kellett adnia a fogház parancsnokának. Utóbb a gyarmatügyi ministeriumhoz kerültek, honnan megkegyelmezése után Dreyfusnak visszaadattak.

Ezen jegyzetek alapján írta meg most Dreyfus naplóját.

Kapható magyar és német nyelven Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében Csáktornyan.

Közgazdaság.

A viharágyzás és a kései fagyok.

Ha nem is gyors tempóban, de mégis csak alkalmazásba vétetnek Magyarországon is a viharágyokkal való kísérletezések. Most már nálunk is vannak számosan, akik arról gondolkodnak, hogy nem lehetne-e a viharágyokat a tavaszi fagyok elleni védekezésnél sikerrel felhasználni.

Hisz tudjuk, hogy a hajnali órákban a tökéletes szélcsendnek, a legkisebb légáramlat is a feltevés helyessége, hogy viharágyzással — mely jelentékeny megrázkódtatást idézi elő a levegőnek — a tavaszi fagyokat megelőző szélesesend léghullámzások létrehozatala által meg lehetne törni, illetve oly légáramlatot előidézni, mely azután a fagy beköszönését megakadályozza.

De nálunk ez irányban még kísérletek — tudomásunk szerint — eddig nem történtek és így hazai tapasztalatok, fenti föltevés helyességének megerősítésére, rendelkezésünkre nem állanak. Olaszországban azonban tavaly Balbi d' Asti Emil gróf több ízben kísérletet tett a fagy elhárítására, még pedig — a lapok közlése szerint — jó sikerrel.

Az első kísérleteket 1900. márczius 6-án valmanarai birtokán két vízszintesen felállított ágyuval végezte. Husz lövés elegendő volt megakadályozni, hogy a lövések irányában elterülő földszávon a fagy kárt tegyen, míg a szomszédos földön gyenge dér volt észlelhető. Másnap még nagyobb fagyra volt kilátás és ezért újra 15 lövés tettetett az ágyukból, melyek 500 m.-nyire voltak egymástól elhelyezve. A hatás az volt, hogy a lövések által érintett felületen csak harmat jelentkezett, míg a szomszédos földeken határozottan deret lehetett konstatálni.

Még eklatásabb volt a márczius 31-én végzett kísérlet. Mig ugyanis az egész határban a fagy mindenütt igen jelentékeny kárt tett, addig csak egy kilométer hosszú és 250 m. széles földterületen — melyet két ágyunak a lövései védtek — nem volt semmiféle fagykár konstatálható. Szantügy jól sikerült egy április 3-án végzett kísérlet is, melynél a viharágyzás szintén sokkal hatásosabbnak bizonyult, mint a füstölés.

Marangoni tanár, ki fenti kísérletekről beszámol, megjegyzi, hogy nézete szerint egyéb tudományos magyarázat híján a leirt tényeket a levegő megrázkódtatásának kell betudnunk, és ez esetben a függélyes lövések ugyanoly jó szolgálatot tesznek, mint a vízszintesek.

A fagyos szentek ideje közeledik, jó lesz nálunk is ez irányban kísérleteket tenni ott, ahol már vannak viharágyok, akiknek pedig szándékukban van ilyeneket beszerezni, ne várjanak vele juniusig, hanem szerezzék be már most és akkor nemcsak a májusi (legveszedelmesebb) jégverések, de valószínűleg a késő fagyok ellen is megvédhetik szőlőtermésüket.

Megkísérlehetik azok, akiknek már viharágyaik vannak, a ráfordított költség és idő megadja a tapasztalatot.

Egy agastyán bizalma.

Ha az ember előrehaladott kort ér el és ha hosszabb ideig egy idült baj következtében keserves életet folytat, úgy természetes, hogy elkeseredik és ezen bajtól végre szabadulni óhajt. Az ember attól tart, hogy mivel a szegény emberi gépezet már el van használva, attól már nem várható egy régi baj leküzdése. Ez azonban igazságtalanság; mert vannak oly megújító erővel bíró gyógyszerek, melyek már olyan személyeknek adták vissza ismét egészségüket, akik magas életkoruknál és állapotuk komoly voltánál fogva gyógyíthatatlannak tartattak.

Ezen gyógyszerek közt, melyek csodával határos gyógyulásokat eredményeztek, első sorban a Pink-labdacsok említendők. Akinek ezen szer birtokában van, annak nem kell kétségbe esni. Az elmondottak megerősítésére hallgassuk meg, amit nekünk egy agastyán, Lang Márton ur, azelőtt sörfőző, München, Schleissheimer-strasse 23/0. mond.



»70 éves lettem és hosszú idő óta heves bronchitisben szenvedtem. Kétszer kellett kórházba mennem, de az ott követett eljárás csak átmeneti könnyebbséget hozott erőszemre. Nagyon gyakori és súlyos köhögési és fulladási rohamaim voltak és kétségbe estem felgyógyulásomon. Midőn láttam, hogy a Pink-labdacsok egyik ismerősömnek milyen jót tettek, bizalmam lett hozzá és elhatároztam, hogy beveszek belőle. Az első doboz után nagyon sok nyálka vált el, ami nekem nagy könnyebbülést szerzett, a köhögési rohamok csökkentek és a lélegzés teljesen könnyűvé vált. Gyó-

gyulásonat teljessé teendő, még egy dobozzal beveszek. Minden szenvedőnek ajánlom az ön labdacseit.«

Levelének végén Lang ur még hozzátesszi, hogy mióta a Pink labdacsokat használja, az ideges reszketés, mely az írásban gátolta, eltűnt, úgy hogy a fenti bizonylatot maga írhatta.

A Pink-labdacsok hathatóság részlegesség, sápkór, neurasthenia, gyomor és bélbetegségek, valamint úgy a férfiak, mint a nők általános gyengeségénél.

Kapható minden gyógyszerárban, valamint Ausztria-Magyarország főraktárában **TORÓK JÓZSEF** gyógyszerésznél, (Budapest, Király-utca 12.) 1 ft 75 kr-ért dobozonként, vagy 9 ft-ért 6 dobozonként.

Szerkesztői üzenetek:

Felső-Mihályfalva. G. M. Nagyon megörültem a gyűjtés ügyében küldött szives értesítésednek, noha tudtam azt, hogy a te nemes gondolkodásod és hazafias érzésed ennél az ügynél is úgy fog nyilvánulni, mint a milyen nemesen nyilvánult. Mindig meg voltam arról gőzödvé, hogy a te kitűnő vezetésed alatt levő hived onnan, hazánk közvetlen határszéléről nem fognak hátra maradni fillérekkel. A gyűjtőve beküldésére van még sok idő. Üdvözlő igaz tiszteelő hived: a Szerk.

Belicza. L. A gyűjtés eredményét megkaptuk. Köszönet!

Mura-Siklós. M. F. A küldeményt köszönettel vettük. A nagy lépéshez gratulálunk!

Márk. R. Szép, hogy a távolból is gondolsz a mi törekvéseinkre. Küldeményedet ma számoltuk el. Sok üdvözlöt!

Öt év életemből

Az Ördögzigeten töltött

öt évi rabság története.

Írta:

Dreyfus Alfréd.

Dreyfus Alfréd eredeti rajzaival és kézírásával.

Bolti ára: magyar nyelven 3 kor. 50 fill. német nyelven 3 kor. 60 fill.

Kapható: **Fischel F. (Strausz Sándor)**

könyvkereskedésében Csáktornyan.

Felölös szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laplajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margital Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljau.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Pěsniki narave.

Sam sem sedel vu vrtu. Protuletni duh je napunil čeli zrak, te je i na mene deluval, počel sem premišljavati, zatem pak sem naprě vzel novine, — prečital sem — svakdašnje priprečenja i sve druga koja su me zanimala. Tak vugodno je delovala na me ova samotnost, koju je još vugodněšim dēla pesma ptićah. Ovi mali pėsniki su tam skakali na bližnjih drēvah.

Počel sam na nje paziti.

Kakvo vrišćanje je to! Tu med kitami jedne žalostne vrbe žvrgulji lēpu pesmu slavicek. Oh, kak lēpa je njegova pesma! Na pamet mi dojdeju reći velikog pėsnika Vö-rösmarty-a:

»Srđce šume slavulj na vrhu grma
Tak je spēval, te mirna j' bila šuma,
Jer gđo bi glas dal dok njeg srđce boli?
Tužno tiho je bilo sve okoli!«

I zaisto ja sem takaj mirno poslušal ovog zabadav-pevaća narave! Blizu sam bil k njemu, mogel sam mu opaziti svako gibanje njegovo. Kak sigurna je ta ptićia! Ali i to ima svoj zrok. Čuti, da ga tu nigdo ne bude bantual, gnjezda mu mirna ostane te mu nigdo nebu vkral njegove male mlade.

Samo kad je odletel, onda sem počel poslušati na druge ptićice. Sve tak lēpo po-

pevaju. Čeli vrt je pun života, i škvorjanec pod nebu ovoga vrta hodi popevat.

Zatem sam oči na jeden čopor vrbacov obrnul. Na leskovim grmu su sedeli. Tak veselo vrišćiju! Morti se i ovi veseliju toplomu protuletnomu vremenu, gđa opet moreju gnjezdu delati negdi med gredami na krovu i opet budeju mogli mlade hraniti. Vnogo dela imaju sa pobiranjem gusenica, jer mlade skoro nemreju zadovoljiti s njimi.

Vnogo i vnogo gusenica uništiju ove ptice. Kak veliko dobro činiju s tēm ljudem! Od kuliko dela nas oslobodiju i osobito od takvoga dela, koje mi ni smo mogući zvršiti.

Pak ipak kaj njim je hvata!? Ravno čovek, komu tuliko dobra napraviju, njim je najveći nepriatelj. Pregarja nje, uništi decu si već rano privi na to da je puštošiju.

Ali im je i vrbac jedno stvorenje Visnjega. Hudo i dobro dēla, kak mu to život zahieva. Nemre se on brigati sa tēm, (jer niti pamet nēma za to), ako proti volji čoveka čini tak negda-negda. Pak morti je on kriv, kaj ga je narav takvim stvorila, da se svikam porine.

To sem samo zato spomenul, jer je puštošenje vrbacov prvi slēd na puštošenje drugih ptićah. Dēte (ili gospodsko ili mužko) si vu pamet zeme te mu vu krvide prēk navada puštošenja pticah, ne briga

se sa tēm ili vrbaca ili drugu ptićicu zakole, razdere njoj gnjezdu, zeme jajeta, mlade. Kamerita duša se mu nesmili ničemu.

Dakle najprvić priprećimo puštošenje vrbacov. Sigurno, da nebude tak veliko puštošenje i drugih pticah pevaćicah, ako bude-mo i ove branili.

*

Dalje sam premišlaval. Kak lēpi bi bil onda svēt, da bi te male ptićice svigdi tak sigurno mogle popevati, kak tu vu vrtu. Ali ako na šume gledimo, ove sve i sve tiheše postaneju od pesme pticah, jer nije dosta, da imaju i vu naravi nepriatelje, nego i sam čovek proti njim vdira.

Kak kamenito srđce more imati jeden takov čovek!

Pak gđa budu ljudi jedankrat već takve dobre pameti i duše, da budu ljubili ptićice i njihove pesme!

L. R.

Spomenik Zrinyiev.

Vu sadašnjim broju naših noviu javimo daruvanja stanovništva susednog Dráva-Vásarhelya. Gosp. Kornfeind Nándor notarius je bil tak dober, da je na se vzel trud nabitiranja, zakaj mu i na ovim mestu zahvalu rećemo. Jako je lēpo i veselo, da se je

Z A B A V A

Groši norcev.

Neki gospoštijski išpan sa ostrugami i korbaćom sedel je u gospodskoj sobici křčmarice gospoje Kaje, pregledavaļ je okolo stojeće i ležeće predmete po sobi te reče: »Čuju gospa Kaja, kak se je to sve u lih pet godinah, odkad mene nije ovde bilo, promienilo! Kak je to sve liepo zmalanol! Kakovo je to samo fino pohižtvo, dapaće eno u kutu posve novi klavir, pozlaćene zrcaline rame, fini kipi — jednom rieću, sve drugčije nego pred petemi godinama sve liepo i novo! — Čuju gospa Kaja, oni su sigurno morali glavni zgeditak u magjarskoj nazrednoj lutriji načiniti!

Posmehece odgovori gospoja Kaja, doćim je zadovoljno svoju opravu pogledavala: »Nisu zgodili! Ja niti u lutriji neigram i svakoga za bedaka držim, koj igra.«

»Tako?« — odgovori išpan — »Odkuda pak su vzeli tolike novce za uređenje svog lokala, koje ja cienim, da je najmanje dvie hiljade forintah moglo koštati?«

Křčmarica prstom na žganićnu flašu kazajuća, odgovori posmehece: »Groši norcev,

gospon išpan, oni to sve u kuću donasaju — samo groši norcev!«

Taj spomenek je nieki tesar (cimerman) poslušal, koj je u prednjoj sobi podrapan sa flašom u ruki na křčmaricu čekal. Gospa Kaja ga je opazila i došla u prednju sobu te ga zapitala, kaj želi?

»Za jedan groborovičke« — bil je kratki odgovor zalupnanog tesara. I pošto je groša za žganiću na stol metnul, reče: »Ovo je zadnji groš norca, kojega sam ja ikada više za žganiću izdal.« — Stim po-grabi natočenu flašu i hitro otide domov, a njegova žena se je doma čudila, kak je to, kak je to, da je on već iz křčne domov došel, te je i proti svojim dviećm kćerkam dala svomu zećudjenjenju oduška, pošto je sva u čudu pitala: »Kaj to more znamenovati, da otac danas tako rano i posve triezan domov dohadja?«

Tesar — hoćemo ga nazvati Pavel — anda tesar Pavel došavši domov sedne se u svoga dieda naslonjać u zapećku, te se duboko zadubi u misli. Bilo je videti, da mu se misli nećim ozbiljnim zabavljaju. U to opazi na jedankrat svoga maloga sinčica od šest godinah u kutu stati, a to je bil kut, u kojem su dieca za kaštigu stati morala, ako su kaj skrivela. »Opet si bil nepristojan?«

— nagovori ga otac — »Hodi sim, pak mi povedaj, kaj si zagriešil?«

»Pusti to dragi Pavel u miru!« — veli mu žena Liza — »Henrik bude opet dobar, a o onom se nećemo spominati, kaj je bilo.«

Oćito je bilo, da je mati hotela stvar zabašuriti tak, da otac nebi saznal zrok kaštije, ali Pavel je bil tim više znatiželjan, pak je rekel: »Ali ja bi ipak rado znal, kaj se je pripetilo — hodi šim Henrik pak mi povedaj!«

Mali pristupi otcu te mu posve odperlo prićme pripovedati: »Ja sam išel s materom k peku, a on nam za danas večer nije hotel na vieru kruh dati, već je rekel, da prije neka stari dug platimo k tomu je dodal, da on dobro zna, da mati, tomu nije kriva već da ti sav novac na žganiću zapiješ. Kada je mati ove rieći čula, nije niti rieći progovorila, ali kad je domov došla, videl sam, da joj suze niz lica cure, na to sam se malo uzrujal pak sam špotal onoga, koj žganiću dieļa i onoga koj ju pije a i žganiću samu, koja je ov hip bila zrok materinim suzom, a zatim me je mati kaštigovala, da sam moral u kutu stati, jer je rekla, da ja o tom nemam nikaj govoriti, najmre pako otca prosudjivati i jeli on pije ili nepije nedoli-

vu Dráva-Vásárhelyu tuliko daruviteljov našlo na spomenik Zrinyiev.

Zvun dráva-vásárhelyskih smo i od više dalečnih naših dobrovoljnikov dobili prošlog tjedna dare, koje takaj sada javimo vu naših novinah. Med ovimi je Dr Bardió György notariuš iz Sűmega, prije više ljetah čakovečki stanovnik sa lėpimi, — vrućimi rėcni poslal svojega dara. Najvekše veselje mi napuni srdce — piše Dr. Bardió — da i ja sa jednom malenkostjom morem priteći k tomu, da občinstvo i puk Medjimurja, kojega sem ja poštuovati i ljubiti se navčil, spomenik postavi Zrinyi Miklósu i sa tēm spomenik svojoj domoljubnosti. Onih 7 ljetah, koje sam med medjimurci savršil, budu meni nepozabljive za navėke. Zato se budem za medjimurce navėk sa veseljem i sa zahvalnim srdcem spomenul i vu svakim domoljubnim činu budem i od sada sa njimi čutil.

Deveti izkaz.

Kornfeind Nándor notariuš Dráva-Vásárhely	2 k.
Löwensohn Miksa poštamešter Dráva-Vásárhely	2 k.
Novák János birova Dr.-Vásárhely	1 k.
Baumhack Frigyes ošterijaš	1 k.
Meider Mór	2 k.
Frász Tamás podnotariuš	2 k.
Csakathurner Ignác trgovec	1 k.
Kohn Samu	1 k.
Branilovics József	1 k.
Novák György Pusztafa	1 k.
Gospojica Kornfeind Paula Dr.-Vásárhely	1 k.
Gospojica Löwensohn Mariska Dr.-Vásárhely	1 k.
Bratkó István pinter Dr.-Vásárhely	1 k.
Tomasics István	60 f.
Ivancsics Márk krčmar	40 f.
Moharics Pál	40 f.
Rántes Mátyás pekar	40 f.
Tosaj Mátyás	40 f.
Horváth Márk	40 f.
Petek András čizmar	40 f.
Kresinger György	40 f.

kuje meni, jer za to sam ja još premlad.

Tesar Pavel je na tu pripovest diedeta samo mučal te je u licu farbu mienjal, jedna suza mu je došla, na oko te se je niz lica prolejala na prsa. Za čas se stane iz svog stolca stupi do svoje žene te joj preda u ruke novce veleč: »Evo ti žena zaslužbu moju ovoga tjedna, ti sada šnjom gospodari. Najprije se sad obleči i ja idem stobom, mi ćemo najprije iti k peku i tam naš dug podmiriti a onda ćemo potrebna kupiti; ono staro gospodarstvo — ima mi od danas prestati, ja za gospoju Kajju nemam više niti jednoga jedinoga jedinoga »groša norceva«. Hodi žena, — ti s diecom i ja hoćemo si od danas bolše dane prirediti.

Kad su na večer bila dieca na počinek pospravljena a Pavel je miesto u krčmu, doma ostal, pripoviedal je pri stolu sedeci svojoj ženi, kak se je to pripetilo, da se je ovak na jedan krat prokrenul: »Znaš žena, ona rieč — roši norceve — koju je krčmarica Kaja izutila, preletela je moju dušu kak ipak pravo! Jer su izbilja oni svi sami norci, koji joj za njezino nevaljano, dapače škodljivo pilo svoje dobre i hasnovite groše nose, a onda zato doma sa svojom familijum gladauju. Ja sam dosta dugo med te norce spadal a pri tom se na tebi našoj dieci og-

Prelozsnýák Antal	40 f.
Gospa Baumhack Antonia	40 f.
Seszlán Ferencz špoljar	40 f.
Bajzek József	40 f.
Rosenspitz Lázár	40 f.
Schneberger József cipelar	40 f.
Vugrinecz József kovač	40 f.
Krikovics Jakab	40 f.
Czeilinger József Pusztafa	40 f.
Belovics Imre Zrinyifalva	40 f.
Horvath István	20 f.
Horváth Anna Dr.-Vásárhely	20 f.
Blagovics György	20 f.
Csakathurner Simon	20 f.
Kovacsics Jánosstareši	1 k.
Murkovics Ferencz Legrad	1 k.
Dr. Bardió György kr. notariuš Sűmeg	10 k.
Dr. Bardió Ferencz fiskaliuš Sűmeg	5 k.
Rietmüller Armin oberjagar Márko Cserneyi Ede Budapešt	2 k.
	60 f.

Ukupno 44 k. 80 f.

Izkaz prošloga broja 858 k. 60 f.

Sveskupa 903 k. 40 f.

Deseti izkaz bude sledil vu sledećim broju naših novin.

KAJ JE NOVOGA?

Veliki ogenj.

Vu Nyirád zalavarmegjinski občini je veliki ogenj bil apriliša 29-ga. Dvadeset hižah i vnogo drugoga stanja je zgorelo Kvar je jako veliki. Zmed stanjah je vnogo ne bilo assekulérano.

Jeli navaliju divje zvěri čoveka?

Vnogo njih misli, da ako vu slobodnim živuće živine čoveka vidiju taki ga navaliju i grizeju. Naproti tomu svi vadasi Afrike i Indie veliju da oroslani, tigriši i elefanti ne su nepriatelji čoveku. Vuk samo onda

riešil, jer koliko krát ste vi doma morali samo za to stradati, jer sam ja svoje zaslužene groše krčmarici Kajji za žganicu dal.

Ženz. Liza si na te rieči muža zagri te ga med suzami prosil, da bi i sad zadanu rieč održal i u kuću se je povrnul mir božji i blagostanje, t. j. bilo je u kući svega pomalo, koje na uzdržavanje stanovnikah iste potrebno.

Jedna godinu kašnje išla je krčmarica Kaja mimo Pavlove kuće, gde su se baš njegova dieca u vrtu igrala i zabavljala — baš su svi skupa nosili vodu i zaljevali bilike, koje su od sunčane žege bile odnemogle. Krčmarica se s Pavlom pusti u spomenek, a med razgovorom dade oduška svojemu začudjenju, kak je najme to, da je tesar Pavel njezinoj krčmi nevieren postal; a on joj na to odgovori: »Draga moja gospa Kaja, vi ste dobro poznali moje prijašnje odnošaje, dok sam još bil svakdanji gost vaše krčme; moja dieca su bila na pol zagladjena, moja žena je uvijek imala zaplakane krvave oči, moja postelj je bila slama i nekoliko poderanih canjkov sa zmazanim i poderanim pokrivalom gunjom, a sada, odkad više nehodim u krčmu. sada evo gledajte, sama zdrava i vesela dieca, i zadovoljna žena, kuća, u kojoj ravnič nema bogatog izobilja, ali ima svega po malo, sve je liepo, redno i čisto,

navali ljudi, kada je gladen ili pak mu mlade bantuvaju. Vu najviše slučajih beži od čoveka; vu Collorado je jedna pučka išla čez šumu, kad se je sa jednim vukom zišla. Vuk je mirno stal i né ju je bantual. Pučka je sada kamena zgrabila, da ga odtira ali sada ju je on navalil. Medved samo jako rėdko navalil na čoveka. Dakle divje živine samo onda navaliju na čoveka, kad su gladne ili ako njim mlade bantujeju.

Gazdom melinov!

Na znanje dajemo, da melinske knige iz magjarskoga jezika su preobrjene na naš medjimurski jezik, zato je dužen svaki melinski gospodar ovakovu knjigu imati, kaj bude mogel dobro znati zakone, kojih se držati mora. Čena je 2 korune svakoj knigi. Za svaki melin na muri i dravi su knige pribavljene.

pri poštuvanim

Dudics Ferenczu
u Novakovcu

Vitežka žena.

Berdi János iz Spincza se je tužil pri strigovskim zandarstvu, da je njega prošloga meseca 22-ga Finkister Ferenczova žena, prilikom kad nju je prijel, da vu njegovi šumi drva krade sa jednom drevom tak vu drila po glavi, da je od rane 8 dni morat vu postelji ležati.

Tatbina.

Oo Bingeri János zvanog varaždinskog stanovnika je prošlog meseca poleg Kuršaneć negdo jednu gredu vkral vu 30 korun vřednosti. Krivca su žandari vu osobi Goveedics Jakaba prijeli i prek dali kr. kot sudu.

Ogenj.

Škedenj Szersán Mihályja iz Nemes-Bükösöd občine se je prošloga meseca vu jutro ob 6 vuri po nepoznatim zroku vužgal te

a kaj je glavna stvar, to je, da vlada uvijek sporazumljenje i mir božji a nema nikada svadje, kak je znalo biti, kada sam ja »norc«, predavši vam svoje »groše norceve« težkom glavom, bez krajcara u žepu, — domov došel. To ja medjutim imam sve vam i vaše mu spomenku sa išpanom zahvaliti, jer u njem ste mi kakti prstom pokazali, kaj su to »groši norceve«.

Gospa Kaja nad tom odgovorom nije bila baš najbolje razveselena, jer joj je jedan dobar gost iz krčme izostal, koj joj je tekom vriemena puno »grošov norceve« nanosil. Kakti žena, koja zna mučati tak dugo, dok iz jednoga kuta sobe u drugi projde, ako se u sredini s nikim nesastane, pripoviedala je taj svoj doživljaj dalje, dok je i meni do vuli došel, a ja ga evo vam Medjimurci pripoviedam, mozbit koga pogodim, koj bi se još mogel kak tesar Pavel na pravi put obrnuti.

Posve jednostavno.

Nebi čoviek mislil, kak su negda škakljiva ta juridička pitanja. — Dobeži tu jednoć gospodin Dr. med. K. . . . c pak k-gospodinu fiskaliuša T. . . . r-u ves zasopljen pak mu — svojemu još negdašnjemu prijatelju ves uzrujan dovikne: »Promisli brate! Tu

je ogenj se i na druge zidine širil. Zgorel je škedenj vu 1000 korun vrednosti, jeden kuruzni koš vu 50 korun vrednosti, vno go gospodarstvenih sredstvih vu 250 kor. 40 fill vrednosti i više šopov vu 40 korun vrednosti, sveskupa jee kvara 1340 korun 40 fill. Stanja su bila assekulerano. Zrok ognja se još nezna.

List iz Amerike.

Iz jednog seja vu Medjimurju je lani otišiel jeden muž sa svojom familom vu Ameriku. Sada piše dimo svojoj materi. Presenetimo se kada ovaj list čitamo, kakove istine su vu njim, Taj list najbolje svedoči vu kakovi položaj dojdeju oni koji vu Ameriku otideju. Osiromašneju, te nazadnje na drugo nemislju, kak da bi kak prije dimo došli. Hoćemo i mi vun deti vu naših novinah ovoga lista, naj si svaki vzeme peldu od njega:

•Pišem lista marciusa 3-ga. Draga moja mama želim od Gospodina Boga, da vas moj list vu najbolšim zdravju najde; mi smo hvala Bogu zdravi, koje zdravje i vam želimo. Draga mama vezda napišem tak, kak stoji stvar. Ja sam ravno vu tak velikoj nevolji, kak drugi takvi koji su sëm došli vu Ameriku. Jer nas vuši skoro hoćeju pojesti, tuliko ga vuši med nami. Zaio sam predi nê pisa! ove jer sam nê hotel, da bi se vi žalostili. Trpeli smo dok smo mogli, ali vezda već nemremo, zato draga mama samo za to prosite gospodina Boga da nas nekak nazad pomore dimo. Jako nam je hudo niti kruha nembremo tuliko jesti, kuliko bi šteli.

Do vezda smo se nekak premućili, jer smo meli kruha ali već niti kruha nemamo melu već nedobimo, jer imamo vno go duga. Pak tu je sve drago jer tu drugo neraste, kak

stanuju u jednoj kući dvie sestre, koja svaka ima jedno diete mužkoga spola; ovi dva dećeci su si na toliko slični da ih je za sad, dok su još u povojcu, težko razlućevati, i dapaće nemoguće. Promisli! danas u jutro dojde babica, pak da joj bude manji posel, sleće i obujicu male, te je onak gole prićme u koritu zajedno kupati, a kao ih je okupala onda nemoguća prepoznati jedno od drugoga, zavije u povojec ove sestre, diete one sestre; a u povojec one sestre, diete ove sestre, — pak pošto su si — dieca posve slična, i sada kad su babićinom nemarom izmijenjena, te se nemogu jedno od drugoga razlućiti. Kak i na koj način mogu sad matere biti segurne, da je svaka svoje diete dobila?«

T. fiškal si jedno malo promištjava, a onda veli dru K. »Mozbit dieca niti nisu izmijenjena?»

Dr. K. (odriešito) »Ali kad ti velim, da su nepazljivostju babićinom izmijenjena — I to je posve sigurno!«

»No, onda ti se to juridički posve jednostavno riešava, najme: dieca se imadu opet izmieniti i onda je stvar gotova.«

Em. Kollay.

kuruzu i riža. Pak i vuši nas jeju. To su takve vuši, kak buhe pa ideju i pod novet čoveka, pak veliki žulj napraviju. Ali već vam vezda neznam pisati. Peter neće dimo dojti pišite nam taki kak dobite lista vaš ljubljani sin

Gjura

Vkanjeni financi.

Vu jednoj občini je jeden štacunar koj nebi bil smel duhana tržiti, ipak pri sebi držal jednu paketu duhana. To su zazvedili financi, te došli k štacunaru iskat. Kad je to počula štacunara žena, je nad oblok vun hilta paketu te si je na nju sela. Tak su onda zabadav iskali financi, nikaj nisu našli Štacunar je ves preseneljeni bil, te je samo onda mu odlehnulo, kad su financi otišli. Stopram sada je pital ženu: — Čujes Draga, kam si ti dela onu veliku paketu duhana? — Vuni sem sedela na njoj! — bil je odgovor.

Kupljena žena.

Vu N. občini se je pripetil ov dogodjaj. K. stari gazda je lèpu mladu ženu imel, koja se je jako dopala husaru, koj je pri njim na kvartèru bil. Hòdil je uvek za njom. Ali i stari gazda je to vpamet zel pak je zato jako pazil na svoju ženu, koja je verna ostala svojemu mužu te nise je spozabila iz svoje prisegu. Husar se nije mogel pozabiti za lèpu snehu pak si je nekaj mislil i išel je k gazdi:

— Ja kupim vašu ženu, ako nju prodate — rekel je husar.

— Pak onda kaj bi dal za nju siuko?

— Sto forinti bu dosta.

— No Roza kaj rečeš k tomu? — pital je gazda ženu.

— Vi zapovedate vu hiži. — odgovorila je žena.

— No ako i žena ktebi vleće, pak onda gda bi platil peneze?

— Taki.

— Pak onda nju i odnesi sobom taki.

Husar se je počohal okolo vuha.

— Ali to još nemrem vćiniti, jer imam još jednu ljetu služiti. Ali znate kaj? Zemite vi do onda ženu na arendu od mene. Za jedno ljetu dojdem po nju.

— Pak onda kuliko bi ti platil za arendu?

— Hát tak deset forintah.

— No pet bu dosta.

— Dejte mi šest na ovo ljetu.

Gazda si je mislil malo, zatem pak je rekel.

Daj mi ruku sinko, nek bude ali pes koj bude predi žaljuval čin!

Te su se tak lèpo pogodili za ženu.

Nekaj za kratak čas.

Pazljivost.

Štacunarski detić: Prosim naj me fotograferaju (doli vzemeju) ali tak, da ja kipu nebudem nikaj spodoben.

Fotografista: »Čudno zahtevaju. Ali, pro-

sim njih, najmi veliju, kaj je tomu zrok?«

Štacunarski detić: Fotografiju kanim dati kćeri mojega gospodara. A kad bi on fotografiju pri kćeri našel, pak me prepoznal, mahom bi me pretiral.«

Liepa batrivost.

Gost: »Čujete Vi kelner, ova je voda čisto kalna! Prosim vas, tko bi to mogel piti?«

Kelner: »Naj se ne bojiju gospone. Voda je posvema čista samo je kupica malo blatna.« —

Trefil je.

Gost: »Gospon krčmar, oni imaju segurno novu kuharicu?«

Krčmar: »Istina; ali kak oni to znaju?«

Gost: »Ovak, do vezda sam nahajal zutoga lasa vu jelu, a sad nahajam črnoga!«

Otec i sin.

Otec: »Kaj tuliš tuliko?»

Sinek: »Mama me je izstukla i rekla, da nistem za nika.«

Otec: »Rekla je istinu.«

Sinek: »I rekla je, da bum i takov nevaljanec kak i otec.«

Medjimurski ladjar.

Njoj.

Svaka mi je sanja tvoja,
Sviger na te mislim ja
Vu jutro, kad svita zorja,
Te do kesnog večera. —

Kad na drevu slavulj cvili,
Te je tiho sve v' šumi,
Ov glas meni kak je mili
Jer od tebe žvrgulji!

Kraj potoka kad se šećem
I poslušam šum vode,
Srdce moje plamnom većem
Plamni mila za tebe.

Ruke kad pram' nebu zdigem
Prosit Višnjeg za pomoć,
Prošnju samo zate pošlem:
Budi srećna dan i noć!

Br. V.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	14.50 —
Zab	Zob	13.00 —
Rozs	Hrž	12.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	11.50 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	14.00 —
Sárga » »	» žuti	11.00 —
Vegyés » »	» změšan	10.80 —
Lenmag	Len	21.50 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

Odgovorni urednik

MARGITA I JOZSEF.

Nagykanizsai m. kir. dohánygyárúda
mint a m. kir. osztálysorsjáték főelárusítója.

Nyeremény a leg-
szerencsésebb esetben
egy millió korona.

**LEGNAGYOBB
NYEREMÉNY-ESÉLYEK!**

Magy. Kir. Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek az I. osztályhoz:

1/1	sorsjegy ára	12 kor.
1/2	"	6 "
1/4	"	3 "
1/8	"	1.50 "

Előnyök: Gyors és pontos kiszolgálás, a vevők minden húzás után értesítetnek, s nyeremények rögtön kifizetnek.

Portomentes levelezés.

Megrendelések a vidékre legczézásebben s a portomentesen az általunk küldendő postakártyák útján eszközölhetnek, s csak első becses megrendelését levelező lap útján kérjük.

Nagykanizsai magy. kir. dohánygyárúda
főelárusító.



Nagy-Kanizska m. kr. velika tradka duhana
kakti glavna prodaja lozov m. kr. razredne lutrije.

**Najvekša
sreča za gvinuti!**

Magj. kr. razredna lutrija.

Lozi k I. razredu:

1/1	loz košta	12 kor.
1/2	"	6 "
1/4	"	3 "
1/8	"	1.50 "

Magpročki: *Brzo i točno odbavljanje, ku cim se po svakim vlečenju da na znanje i gvinjena svota se taki izplati.*

Odgovori besplatno.

Nabavljanje na okolicu se najbolje more besplatno sa po nas poslanim cheque-listom učiniti i samo prvo nabavljanje po putu poštarske karte prosimo.

Nagykanizska m. kr. tradka duhana
kakti glavna prodaja.

565. sz. a. 1901.

Árlejtési hirdetmény.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. Minister ur az 1900. évi augusztus hó 27-én 45909. sz. alatt, illetve 1901. évi ápril hó 4-én 16322. sz. alatt kelt rendeletével a **zrínyifalvai állami népiskola főépületén végzendő átalakításokat és javításokat (21000 kor.) Kétezeregyszáz korona** összeg erejéig engedélyezte.

Ezen munka kivételének biztosítása czéljából az **1901. évi május hó 17-ik napjának 10 órájára** a zala-egerszegi magy. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyzeni óhajtók felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat **a kitűzött nap d. e. 10 órájáig** a nevezett hivatalhoz annyal inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlatához az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bántópenz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Zala-Egerszegén, 1901. ápril hó 19-én.

A zalavármegyei m. kir. állam-

építészeti hivatal.

923

A „Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság“ f. é. április hó 30-ára egybehívott IX. évi közgyűlés

határozatképes nem lévén, ezen közgyűlés az alapszabályok 11. §-a alapján ugyanazon tárgysorozattal f. hó 21-én d. u. 2 órakor Csáktornyan a Tárházak helyiségében tartatik meg.

Azon részvényesek, kik azon megjelenni óhajtanak, kötelesek részvényeiket a még nem esedékes szelvényekkel együtt a Magyar Ipar és Kereskedelmi Bank Részvénytársaságnál (Budapest, Nádor-utca) vagy pedig a Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság pénztáránál letenni.

Az alapszabályok 32 §-a értelmében a felügyelő bizottság által megvizsgált mérleg annak jelentésével együtt 8 nappal a közgyűlés előtt Csáktornyan a társaság helyiségében betekinthes végett közzemlére kitétetik.

Csáktornya, 1901. márcz. 1-én.

Az igazgatóság.

924

Denaturált szesz
literenkint 64 fillérért
kapható: Graner Testvéreknél Csáktornyan.

Hirdetmény.



A világhírű

'Stiria' kerékpárok

kizárólagos raktára

Zala és Somogy megyék részére

Jfj. Wajdics Józsefnél

Nagy-Kanizsán.

Kitünő uti gépek már 100 forinttól feljebb.

Eladás részletfizetésre is.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

926 1—*

Mura-Csány, Oporovecz és Czukovecz községekre nézve az 1892. t.-cz. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbitése iránti eljárás befejeztetvén, ez azzal a felosztással tételük közé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján ide értve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítése is valamint az 1899. XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §. alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánjogi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ide értve ez utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánának, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vételni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaitak bármily irányban sértve vették, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1901. évi november hó 2-ik napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltja után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

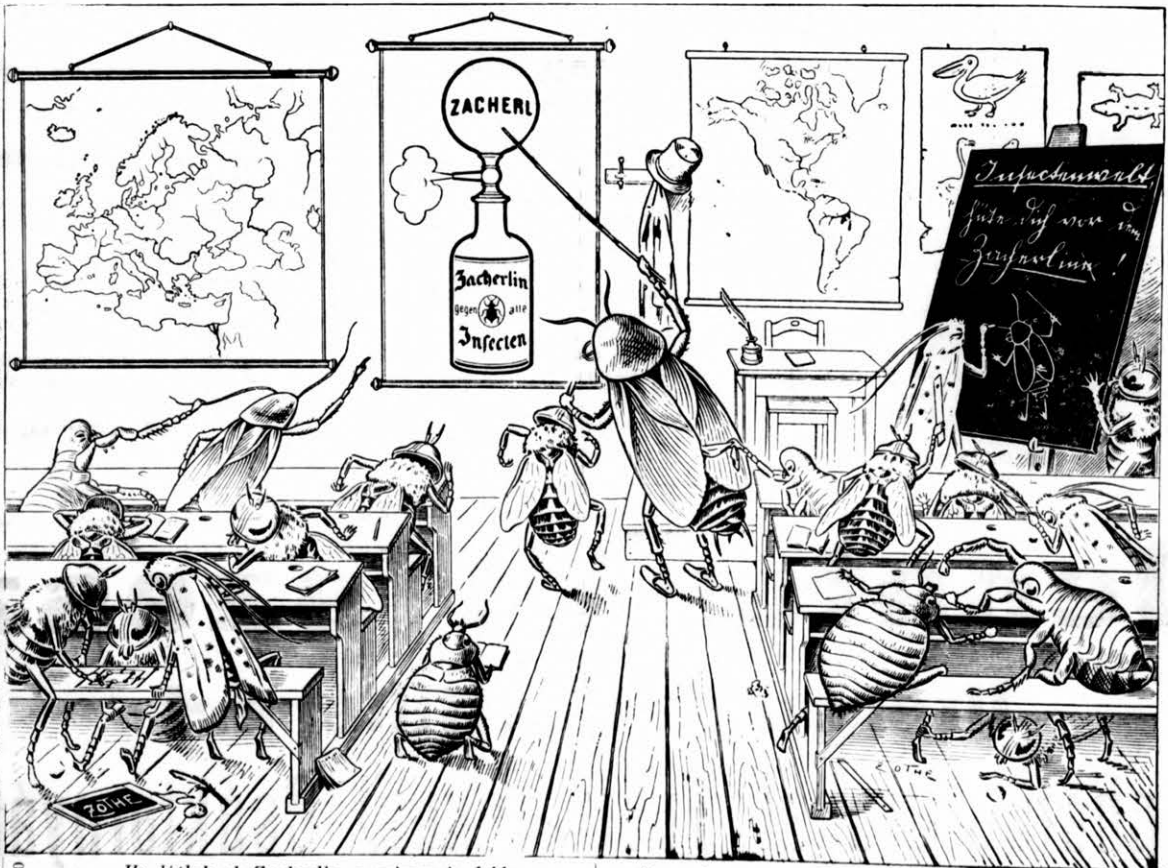
Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyenek pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A perlaki kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Perlakon, 1901. évi április hó 25-én.

Dr. FISCHER,
kir. aljársbíró.

921 2—3



Ha látlak oh Zacherlin, a szívem is dobban,
De nem fogadlak el, ha kínálnak tokban.
Tokban a mi van, haszontalan díb, dáb;
Attól ugyan nem döglök, se féreg, se a sváb.

Zacherlin ivergőben! Ez az igazi szer!
Legyen áldott a ki készit, százszor és ezerszer
S valahol függ a Zacherlin plakát.
Ott kapható Zacherlin egész éven át.

Melléklet a „Muraköz“ 1901. évi május 5. (18-iki) számához.

Dr. Kriegl József-féle
valódi angol

Tannochinin hajnövesztő kenőcs



1. me akadályozza a haj és szakáll idő előtti kibúllását és megöszülését, elősegíti azok növesztését. Egy tégely ára postai és költségmentesen megküldve

2. **After.**

3 korona.

az összeg előleges beküldése mellett.
Az utalvány címzendő:

Thierry A. gyógyszerháza az Órangyalhoz
Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.
Nagybani bevásárlóknak tetemes árengedmény.

Schneider-féle **Páfrány-tokocskák** (Galandócska elhajtó.)

Millió embernek e szer visszaadta teljes egészségét!

Kik galandféregben és gyomorbajban szenvednek.

Pántlikagiliszta fejestől.

a páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jótállás mellett, a legrövidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitűnő gyógyszer fájdalom nélküli gyors és biztos eredményért jótállást nyújtatik. Nem árt, ha pántlikagiliszta fereg nimes is jelen. Az életkor megelégedendő. **Törvényesen védve.** Egy eredeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére **4 frt** postai utánvételt vagy **3.50 előre** való beküldéssel.

A pántlikagiliszta tünetei a következők: Az arcz halványvárga, bogyadt tekintet, kék szemkarikák, lesoványodás, elnyájkósodás, bevont nyelv, emészthetlenség, étvágytalanság felváltva mohó étvágyval, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomornál, egy gombolyag felszállása egész a nyakig, nyálösszegyülemés, a test megdagadása, gyomorsav, gyomorhév, gyakori felbőgés, bégörés, hengergetés, hullámszerű mozgások, szűró, szívó fájdalmak és szúrások a belekben, szívdobogás, a vérkeringés rendtelenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfájás, a búskomorságra való hajlam, életuntagság és a halál óhajítása.

Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resicán, Fő-utca 55. (Délmagyarorsz.)



M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

A KRISTÁLY
SZT LUKÁCSFÜRDŐI
HEGYIFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:
FÜSZKERESKEDÉSEKBEN
VENDÉGLÖKKBEN
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.



Több száz kiváló orvos által ajánlva
A legízletesebb és legolcsóbb ásványviz
Csáktornyán kizárólagos raktár:
Strahla Testvérek fűszer, csemege és ásványviz kereskedésében.



Nélkülözhetlen és utólrhellen, hatása kitűnő.
Világczikk, kivitel minden országba.

THIERRY A. balzsama.

Felülmullhatatlan szer minden mell-, máj-, gyomorbetegség ellen. Külsőleg is hat. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható zöld, törvénytisztelegileg bejegyzett »a p a c z a« védőjeggyel van ellátva. Évente 6 millió üveg állítatik elő.

12 kis vagy 6 nagy üveg postán küldve 4 korona.
Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 20 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

THIERRY A. centifolia kenőcse

(csodakenőcs)

utólrhetetlen szívó erejű és gyógyíthatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé tesz. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esonstszat, utjabban egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyíthatásu mindenféle sebgyulladásánál.

Próbátégely bérmentve 1 kor. 80 fill. Az összeg előre beküldendő.

Sok ezer elismerő irat áll rendelkezésünkre, melyek a föld minden részéről érkeztek. Óvakodjunk utánzatoktól. Valódi csak akkor, ha e czég neve és védőjegye rájta áll:

A. THIERRY gyógyszerháza az „Órangyalhoz“

Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

A cs. k. államv. hivatalnokok egyletének szállítója.

763 25—25

RENDKIVÜLI

eddig még sehol sem tapasztalt szerencse

BIHARI EDE

főelárusítónál.

A most befejezett sorsjátékban szerencsés főárudám utján ismét a 18445 %/s számra a

200,000 koronás

főnyeremény fizetett ki.

A sorsjáték rövid fennállása óta 10,000 5000 és 2000 kor. nyereményeken kívül a következő főnyereményeket fizettem ki:

600,000 kor.	69686 %/s
	számra
600,000 kor.	28718 %/s
	számra
200,000 kor.	18445 %/s
	számra
80,000 kor.	69691 %/s
	számra
60,000 kor.	23772 %/s
	számra

A f. évi május 22 és 23-iki I. osztály húzásához

$\frac{1}{4}$ sorsjegy 12.— kor. $\frac{1}{2}$ sorsjegy 6.— kor.
 $\frac{1}{8}$ sorsjegy 3.— kor. $\frac{1}{8}$ sorsjegy 1.50 kor.

Eredeti sorsjegyeket utávétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden megrendeléshez a hivatalos tervet díjtalanul csatolom. A hivatalos jegyzéket húzás után azonnal küldöm.

BIHARI EDE

főelárusító

Budapest, IV., Városház-utca 14.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság 1900. évi V. 27/1. sz. végzése következtében Bihari Benő dárdaí ügyvéd által képviselt Böleskey Gyula Villányi lakos javára Gáspárics Vincze perlaki lakos ellen 412 k. 97 f. s jár. erejéig 1901. évi február hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 870 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: széna, 1 szekér, 2 kas, kukorica, 4 hordó bor s 1 tehén nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 1901. évi V. 27/2. számú végzése folytán 412 k. 97 f. tőkekövetelés, ennek 1900. évi nov. hó 13-tól járó 5% kamatai és eddig összesen 78 k. 20 f.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagysis Perlakon leendő eszközlésére

1901. évi május hó 8. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és fölülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Perlakon, 1901. ápril. 23-án.

925 **Sós Frigyes**, kir. bír. végrehajtó.

226. 295. és 23. sz. v. 1901

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járás-bíróság 1901. évi V. 15., 28. és 174/2. sz. végzése következtében M. Stross és Wilhelm Tobias, A. Alberti & Co., Furst Ignác és Ronsperger Ferencz bécsi és Szeiverth Antal csáktornyai lakosok javára Herlinger Mór és Herlinger Anna csáktornyai lakosok ellen 107 k. 95 f., 20 k., 800 k., 180 k., 166 k. 30 f., 140 k., 202 k., 276 k., 218 k. és 200 kor. s jár erejéig 1900. évi április hó 10-én és 1901. évi márczius 2- és 20-án foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1965 kor. becsült szzabaturók, 1 zongora, különféle fali és zsebóra, ékszerek, arany és ezüst-neműek, 1 vas pénzszekrény, 1 üvegalmárium és pultból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jbiróság 1900. V. 210/4. és 1901. V. 174/2. sz. végzése folytán 107 kor. 95 f., 20 k., 800 k., 180 k., 166 k. 30 f., 140 k., 202 k., 276 k., 218 k. és 200 k. tőkekövetelések és ezek összes járulékaí erejéig Csáktornyan leendő eszközlésére

1901. évi május hó 11. napjának délelőtti 1/2 órája határidőül kitűzelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Csáktornyan, 1901. április 27.

922 **Glavina János**, kir. bír. vjhajtó.

2 drb. 1/2 éves sientmenthali bika

és 2 drb igazolvánnyal ellátott 1 1/2 éves mangalicza kan eladó.

Hol? megmondja a kiadóhivatal.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált háziáru, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésűl alkalmaztatik közvényenl, csóznál és meghűléseknel. Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyeljelmel legynék a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czégyjegyre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban igazolván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,
össz. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.




1.000.000
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE az
50,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a loszerencsésobb esetben:
1.000,000 korona.

Korona	
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 ..	200000
2 ..	100000
1 ..	90000
1 ..	80000
1 ..	70000
2 ..	60000
1 ..	40000
5 ..	30000
1 ..	25000
7 ..	20000
9 ..	15000
31 ..	10000
67 ..	5000
3 ..	3000
432 ..	2000
763 ..	1000
1238 ..	500
96 ..	300
31700 ..	200
3900 ..	170
4900 ..	130
50 ..	100
3000 ..	50
3900 ..	40
50,000 nyer. és jut. kor. összegben	13.160,000

Kiváló szerencse
TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagybecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegy 50,000

PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-es osztály **eredeti sorsjegyeinek** természetű betétei a következők:

egy nyolcad (1/8) frt	75	vagyis	1.50	korona
egy negyed (1/4)	150		3.	
egy fél (1/2)	3.		6.	
egy egész (1)	6.		12.	

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezett díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. év május hó 5-ig
bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és T^{sa}.
BANKHÁZ
BUDAPEST.

Hozánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruháunk osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körut 4.
2. Múzeum-körut II.
3. Erzsébet-körut 54.

913 3-6

Rendelőlevél levágandó. Török A. és Társa bankháza Budapest.

Kérek részemre I. osztályú magy. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben utánvételre kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bélyegeken.) A nem tetsző törlendő.

Pontos cím: _____